TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN BIÊN** **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2017/DS–ST
Ngày 08-9-2017
V/v tranh chấp về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thiên Di.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phạm Thị Nhinh;

2. Ông Phan Văn Thà.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Hải – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên *tham gia phiên tòa:* Bà Trần Thị Thu Lan – Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 93/2017/TLST–DS ngày 10 tháng 4 năm 2017 về "tranh chấp dân sự về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 38/2017/QĐXXST–DS ngày 09 tháng 8 năm 2017 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Võ Thị N, sinh năm 1965; cư trú tại: Ấp T, xã L, huyện B, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

- *Bị đơn:* Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1977; cư trú tại: Ấp M, xã N, huyện B, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 10/4/2017, các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn bà Võ Thị N trình bày:

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 15/01/2017, chị Nguyễn Thị H có dùng mũ bảo hiểm đánh bà gây thương tích. Sau đó bà đã được đưa đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng và Bệnh viện Hòa Hảo để kiểm tra sức khỏe. Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng kết luận bà bị đa chấn thương phần mềm. Bà yêu cầu chị H bồi thường số tiền 18.288.000 đồng gồm những chi phí sau:

- Chi phí điều trị tại Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng từ ngày 15/01/2017 đến ngày 19/01/2017 số tiền 7.030.000 đồng.

- Chi phí khám bệnh tại Bệnh viện Hòa Hảo ngày 20/01/2017 là 2.690.000 đồng.

- Tiền mua thuốc không có hóa đơn số tiền 5.000.000 đồng.

- Tiền công của 02 người chăm sóc bà trong thời gian 05 ngày điều trị tại Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng và 01 ngày khám bệnh tại Bệnh viện Hòa Hảo, số tiền 200.000 đồng/người x 02 người x 06 ngày = 2.400.000 đồng.

- Tiền xe taxi đi từ trạm y tế xã L đến Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng: 769.000 đồng.

- Hóa đơn mua thuốc theo toa của Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng số tiền 399.000 đồng.

Tại biên bản hòa giải ngày 06/7/2017, bà N rút một phần yêu cầu khởi kiện đối với số tiền thuốc 5.000.000 đồng không có hóa đơn. Bà yêu cầu chị H bồi thường số tiền 13.288.000 đồng.

Tại bản tự khai, biên bản ghi lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, bị đơn chị Nguyễn Thị H trình bày:

Chị thừa nhận ngày 15/01/2017, chị có đến gặp bà N để nói chuyện và có xảy ra xô xát. Bà N có lời nói xúc phạm chị và có hành vi đánh chị nên chị có xô bà ngã xuống bộ ván ngựa. Sau đó bà N tiếp tục đuổi đánh nên chị bỏ chạy. Trong lúc bỏ chạy chị có quơ mũ bảo hiểm trúng bà N nhưng không biết trúng vị trí nào trên người bà N. Sau đó chị được biết bà N phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng.

Nay chị không đồng ý bồi thường cho bà N số tiền 13.288.000 đồng, lý do thương tích chị gây ra cho bà N chỉ là thương tích nhẹ, không nghiêm trọng. Ngoài ra bản thân bà N cũng có nhiều bệnh nên những hóa đơn điều trị bà N cung cấp bao gồm cả hóa đơn điều trị căn bệnh khác của bà N, không phải điều trị những thương tích do chị gây nên. Chị chỉ đồng ý bồi thường chi phí điều trị vết thương trên mặt bà N số tiền điều trị tại bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng 7.030.000 đồng và tiền thuốc theo toa 399.000 đồng, tổng cộng 7.429.000 đồng. Sự việc xảy ra do lỗi 02 bên nên chị chỉ đồng ý bồi thường ½ thiệt hại, chị đồng ý bồi thường cho bà N số tiền 3.714.500 đồng.

Chị không đồng ý đối với số tiền 2.690.000 đồng điều trị tại Bệnh viện Hòa Hảo, chi phí taxi 769.000 đồng và tiền công mất thu nhập của 02 người con 2.400.000 đồng, tổng cộng 5.859.000 đồng.

Tại phiên tòa: Bà Võ Thị N, chị Nguyễn Thị H vẫn giữ nguyên lời trình bày.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên phát biểu ý kiến: Qua công tác kiểm sát xét thấy từ khi thụ lý vụ án, cấp, tống đạt các văn bản tố tụng

cho các đương sự, chuyển hồ sơ vụ án, quá trình thu thập chứng cứ, lấy lời khai hòa giải, thời hạn chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa sơ thẩm, Thẩm phán, Thư ký Tòa án, các Hội thẩm nhân dân đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng: Các bên đương sự thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của các đương sự theo quy định pháp luật.

Về nội dung vụ án: Căn cứ các tài liệu, chứng cứ và quá trình tranh tụng tại phiên tòa, có cơ sở chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà N; đề nghị Hội đồng xét xử buộc chị H bồi thường số tiền 12.088.000 đồng, không chấp nhận chi phí mất thu nhập của 01 người chăm sóc bệnh số tiền 1.200.000 đồng. Các đương sự phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án được xem xét tại phiên toà và căn cứ kết quả tranh tụng tại phiên toà, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, xét thấy:

[1] Về tố tụng: Tại phiên hòa giải ngày 06/7/2017, bà N tự nguyện rút một phần yêu cầu khởi kiện của mình về việc yêu cầu chị H bồi thường tiền thuốc 5.000.000 đồng. Căn cứ khoản 2 Điều 244 Bộ luật Tố tụng dân sự, Hội đồng xét xử đình chỉ giải quyết yêu cầu của bà N về việc yêu cầu chị H bồi thường tiền thuốc 5.000.000 đồng.

[2] Về nội dung: Ngày 15/01/2017, bà Võ Thị N và chị Nguyễn Thị H có xảy ra xô xát gây thương tích làm bà N phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng thời gian từ ngày 15/01/2017 đến ngày 19/01/2017; khám bệnh tại Công ty Trách nhiệm hữu hạn y tế Hòa Hảo ngày 20/01/2017. Hội đồng xét xử nhận thấy việc bà N bị thiệt hại về sức khỏe là có thật.

Tại các biên bản lấy lời khai, biên bản giải quyết của Công an xã L, huyện B, tỉnh Tây Ninh, chị H thừa nhận việc chị và bà N có xảy ra xô xát, chị có đánh bà N gây thương tích. Công an xã L đã xử phạt vi phạm hành chính đối với chị số tiền 2.500.000 đồng về hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác. Căn cứ khoản 1 Điều 584 Bộ luật dân sự, hành vi của chị H đã xâm phạm và gây thiệt hại đến sức khỏe của bà N, do đó chị H phải có nghĩa vụ bồi thường cho bà N.

[3] Bà N yêu cầu chị H bồi thường số tiền 13.288.000 đồng. Chị H chỉ đồng ý bồi thường ½ chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng và tiền thuốc theo toa, số tiền 3.714.500 đồng vì theo chị đây là lỗi của 02 bên nhưng ngoài lời trình bày của mình, chị H không cung cấp được tài liệu, chứng cứ chứng minh. Nội dung tại các biên bản lấy lời khai, biên bản giải quyết của Công an xã L xác định chị H không bị thiệt hại về sức khỏe. Bà N cung cấp được các tài liệu, chứng cứ là hồ sơ bệnh án, biên lai thu tiền, hóa đơn giá trị gia tăng, bảng kê chi phí điều trị. Hội đồng xét xử xét thấy chi phí hợp lý cho việc cứu chữa, bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe của bà N gồm:

- Chi phí hợp lý cho việc chữa bệnh, điều trị tại bệnh viện đa khoa Lê Ngọc Tùng số tiền 7.030.000 đồng;

- Tiền thuốc theo toa 399.000 đồng theo biên lai thu tiền ngày 26/01/2017;

- Tiền xe taxi 769.000 đồng theo biên lai ngày 15/01/2017;

- Chi phí khám bệnh tại Công ty TNHH Y tế Hòa Hảo 2.690.000 đồng;

- Đối với yêu cầu thu nhập thực tế bị mất của 02 người chăm sóc trong thời gian 06 ngày số tiền 2.400.000 đồng là không phù hợp do chị Nguyễn Thị T và chị Nguyễn Thị B đều thừa nhận trong quá trình bà N điều trị và khám bệnh, chỉ có chị T liên tục trông nom, chăm sóc bà N; chị B không thường xuyên, liên tục chăm sóc. Do đó Hội đồng xét xử nhận thấy yêu cầu về chi phí mất thu nhập đối với chị Nguyễn Thị B của bà N là không có căn cứ, cần chấp nhận ½ yêu cầu của bà N số tiền 1.200.000 đồng đối với chi phí mất thu nhập của chị Nguyễn Thị T.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy buộc chị Nguyễn Thị H phải bồi thường cho bà Võ Thị N số tiền 12.088.000 đồng là có căn cứ.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Chị H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm 604.000 đồng. Bà N được miễn tiền án phí đối với một phần yêu cầu không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các điều 584, 590 Bộ luật dân sự; Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Võ Thị N yêu cầu chị Nguyễn Thị H bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Buộc chị Nguyễn Thị H có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho bà Võ Thị N số tiền 12.088.000 (mười hai triệu, không trăm tám mươi tám nghìn) đồng.

Kể từ ngày bà Võ Thị N có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Nguyễn Thị H không chịu trả số tiền nêu trên thì hàng tháng chị H phải trả cho bà N số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Võ Thị N đối với chị Nguyễn Thị H về yêu cầu chi phí thu nhập thực tế bị mất của 01 người chăm sóc bệnh số tiền 1.200.000 đồng.

3. Căn cứ khoản 2 Điều 244 Bộ luật Tố tụng dân sự đình chỉ giải quyết một phần yêu cầu khởi kiện của bà Võ Thị N đối với chị Nguyễn Thị H về yêu cầu số tiền thuốc 5.000.000 (năm triệu) đồng.

4. Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị Nguyễn Thị H phải chịu 604.000 (sáu trăm lẻ bốn nghìn) đồng.

Các đương sự được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

"Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự".

***Nơi nhận*:**
- Phòng KTNV và THA TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Biên;
- Chi cục THA DS huyện Tân Biên;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Nguyễn Thiên Di